

32003L0114

29.1.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 24/58

**SMERNICA 2003/114/ES EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY
z 22. decembra 2003,**

**ktorou sa mení a dopĺňa smernica 95/2/ES o potravinárskych prídavných látkach iných ako farbivá
a sladidlá**

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva
a najmä na jej článok 95,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociál-
neho výboru ⁽¹⁾,

konajúc v súlade s postupom stanoveným v článku 251 zmlu-
vy ⁽²⁾,

keďže:

- (1) Potravinárske prídavné látky môžu byť povolené na pou-
žitie v potravinách, iba ak sú v súlade s prílohou II smer-
nice Rady 89/107/EHS z 21. decembra 1988 o aproximá-
cii právnych predpisov členských štátov, ktoré sa týkajú
potravinárskych prídavných látok povolených na použitie
v potravinách určených na ľudskú výživu ⁽³⁾.
- (2) Smernica 95/2/ES Európskeho parlamentu a Rady
z 20. februára 1995 o potravinárskych prídavných látkach
iných ako farbivá a sladidlá ⁽⁴⁾ stanovila zoznam potravi-
nárskych prídavných látok, ktoré sa môžu použiť v spo-
ločenstve, a podmienky na ich použitie.
- (3) Od prijatia smernice 95/2/ES bol zaznamenaný technický
pokrok v oblasti potravinárskych prídavných látok. Uve-
dená smernica by sa mala prispôbiť so zreteľom na tento
pokrok.
- (4) Smernica Rady 88/388/EHS z 22. júna 1988 o aproximá-
cii právnych predpisov členských štátov, ktoré sa týkajú
aróm na použitie v potravinách a východiskových surovín
na ich výrobu ⁽⁵⁾, umožňuje prijatie zoznamu prídavných
látok potrebných pre skladovanie a použitie aróm a prijá-
tie akýchkoľvek osobitných podmienok na použitie
takýchto prídavných látok, ktoré môžu byť potrebné
na ochranu zdravia ľudí a na zabezpečenie riadneho obcho-
dovania.

- (5) Je žiadúce zahrnúť do smernice 95/2/ES takéto opatrenia
o prídavných látkach potrebných pre skladovanie a použitie
aróm, aby sa prispelo k transparentnosti a dôslednosti
v právnych predpisoch spoločenstva a aby sa napomohlo
dodržiavaniu právnych predpisov spoločenstva, ktoré sa
týkajú potravinárskych prídavných látok, výrobcami potra-
vín, predovšetkým malými a strednými podnikmi. Navyše,
podľa nariadenia (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu
a Rady z 28. januára 2002, ktoré stanovilo všeobecné
zásady a požiadavky na potravinové právo, ktorým bol
ustanovený Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a sta-
novené postupy, ktoré sa týkajú potravinovej bezpečnos-
ti ⁽⁶⁾, arómy spadajú pod definíciu „potraviny“.

- (6) Zatiaľ čo by malo povolené použitie prídavných látok,
ktoré sú potrebné na zabezpečenie bezpečnosti a kvality
aróm a na umožnenie ich skladovania a použitia, malo by
byť vyžadované, aby hodnoty obsahu prítomných prídav-
ných látok ako sú arómy boli minimálne na dosiahnutie
určeného účelu. Navyše, spotrebiteľom by mala byť garan-
tovaná korektná, primeraná a nezávádzajúca informácia
o použití prídavných látok.

- (7) Prítomnosť prídavnej látky v potravine v dôsledky pou-
žitia arómy je vo všeobecnosti nízka a prídavná látka nemá
technologickú funkciu v potravine. Avšak za určitých okol-
ností prídavná látka má technologickú funkciu v zmesnej
potravine, v takom prípade má byť posudzovaná ako prí-
davná látka v zmesnej potravine a nie ako prídavná látka
arómy a mali by sa uplatniť príslušné pravidlá, ktoré sa
týkajú prídavnej látky v konkrétnej potravine, vrátane pra-
vidiel označovania stanovených v smernici 2000/13/ES
Európskeho parlamentu a Rady z 20. marca 2000 o apro-
ximácii právnych predpisov členských štátov, ktoré sa
týkajú označovania, prezentácie a reklamy potravín ⁽⁷⁾.

- (8) Výrobcovia potravín by mali byť v súlade so smernicou
88/388/EHS informovaní o koncentráciách všetkých prí-
davných látok v arómach, aby sa mohli riadiť právnymi
predpismi spoločenstva. Uvedená smernica tiež vyžaduje
kvantitatívne označovanie každej zložky, ktorá je predme-
tom kvantitatívneho obmedzenia v potravine. Kvantita-
tívne obmedzenie je vyjadrené buď číselne alebo ako
„nevyhnutné množstvo“.

⁽¹⁾ 1) Ú. v. EÚ C 208, 3. 9. 2003, s. 30.

⁽²⁾ 2) Stanovisko Európskeho parlamentu z 3. júla 2003 (doteraz neuve-
rejené v Úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady z 1. decem-
bra 2003.

⁽³⁾ 3) Ú. v. ES L 40, 11. 2. 1989, s. 27. Smernica zmenená a doplnená
smernicou 94/34/ES Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. ES L 237,
10. 9. 1994, s. 1).

⁽⁴⁾ 4) Ú. v. ES L 61, 18. 3. 1995, s. 1. Smernica naposledy zmenená
a doplnená smernicou 2003/52/ES (Ú. v. EÚ L 178, 17. 7. 2003,
s. 23).

⁽⁵⁾ 5) Ú. v. ES L 184, 15. 7. 1988, s. 61. Smernica zmenená a doplnená
smernicou Komisie 91/71/EHS (Ú. v. ES L 42, 15. 2. 1991, s. 25).

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 31, 1. 2. 2002, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené naria-
dením (ES) č. 1642/2003 (Ú. v. EÚ L 245, 29. 9. 2003, s. 4).

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 109, 6. 5. 2000, s. 29. Smernica naposledy zmenená
a doplnená smernicou 2003/89/ES (Ú. v. EÚ L 308, 25. 11. 2003,
s. 15).

- (9) V súlade so zásadou proporcionality je pre dosiahnutie základného cieľa zabezpečenia jednotnosti trhu a vysokej úrovne ochrany spotrebiteľa potrebné a primerané stanoviť pravidlá na použitie prídavných látok v arómach. Táto smernica nejde nad rámec toho, čo je potrebné na dosiahnutie sledovaných cieľov v súlade s tretím odsekom článku 5 zmluvy.
- (10) V súlade so žiadosťou členského štátu a stanoviska Vedeckého výboru pre potraviny, ustanoveného rozhodnutím Komisie 97/579/ES z 23. júla 1997, ktoré ustanovilo vedecké výbory v oblasti zdravia spotrebiteľov a bezpečnosti potravín ⁽¹⁾, hydrogenovaný polydec-1-én, ktorý bol povolený na národnej úrovni smernicou 89/107/EHS, by mal byť povolený aj na úrovni spoločenstva.
- (11) bifenyľ (E 230), orto-fenylfenol (E 231) a orto-fenylfenoxid sodný (E 232) sú v smernici 95/2/ES uvedené ako konzervačné látky v a na citrusových plodoch. Avšak tieto spadajú pod definíciu „prípravkov na ochranu rastlín“ v smernici Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991, ktorá sa týka uvedenia výrobkov na ochranu rastlín na trh ⁽²⁾ Preto už ďalej nespádajú do pôsobnosti smernice 95/2/ES. Členské štáty a Komisia by mali uskutočniť všetky možné kroky na to, aby zabezpečili, že vo vzťahu k týmto látkam nebude legislatívne vákuum. Povolenie na uvedenie na trh pre tieto látky ako prípravkov na ochranu rastlín by malo byť prejednané čo najrýchlejšie;
- (12) Dňa 4. apríla 2003 Vedecký výbor pre potraviny uviedol, že dočasne prípustná denná dávka pre E 214 až E 219 alkylestery kyseliny para-hydroxybenzoovej a ich sodných solí by mal byť odvodený s ohľadom na dávku a toxicitu, pokiaľ nebudú predložené ďalšie údaje.
- (13) Smernica 95/2/ES by mala byť preto podľa toho zmenená a doplnená.
- (14) Smernica Rady 67/427/EHS z 27. júna 1967 o použití určitých konzervačných látok pre povrchové ošetrenie citrusových plodov a o kontrolných opatreniach, ktoré sa majú použiť na kvalitatívnu a kvantitatívnu analýzu konzervačných látok v a na citrusových plodoch ⁽³⁾ stanovila kontrolné opatrenia pre konzervačné látky v a na citrusových plodoch. Keďže tieto konzervačné látky už nie sú podľa smernice 95/2/ES povolené na použitie v citrusových plodoch, je potrebné zrušiť smernicu 67/427/EHS.
- (15) Vedecký výbor pre potraviny podľa článku 6 smernice 89/107/EHS prejednal prijatie opatrení, ktoré môžu ovplyvniť ľudské zdravie,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Smernica 95/2/ES sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. článok 1 ods. 3 písm. v) sa nahrádza týmto:

„v) ‚stabilizátory‘ sú látky, ktoré umožňujú udržiavať fyzikálno-chemický stav potraviny; stabilizátory zahŕňujú látky, ktoré umožňujú zachovanie homogénnej disperzie dvoch alebo viacerých nemiešateľných látok v potravine, látky, ktoré stabilizujú, udržiavajú alebo zosilňujú jestvujúcu farbu potraviny a látky, ktoré zvyšujú väzobnú kapacitu potraviny, vrátane vytvárania priechnych väzieb medzi proteínmi, ktoré umožňujú viazanie častíc potraviny do následne upravovanej potraviny;“

2. článok 3 sa mení a dopĺňa takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Prítomnosť potravinárskej prídavnej látky je prípustná:

a) v zloženej potravine inej ako je uvedené v článku 2 odseku 3, a to do rozsahu, v akom je potravinárska prídavná látka povolená v jednej zo zložiek zloženej potraviny;

b) v potravine, do ktorej bola pridaná aróma, a to do rozsahu, v akom je potravinárska prídavná látka povolená v aróme v súlade s touto smernicou a bola zavedená do potraviny pri aromatizácii za predpokladu, že táto potravinárska prídavná látka nemá v hotovej potravine technologickú funkciu; alebo

c) ak je potravina určená výhradne na použitie pri príprave zloženej potraviny a to do takeho rozsahu, pri ktorom zložená potravina vyhovuje ustanoveniam tejto smernice.“;

b) dopĺňa sa nasledovný odsek:

„3. Množstvo potravinárskych prídavných látok obsiahnuté v arómach má byť obmedzené na minimálnu potrebnú na garanciu bezpečnosti a kvality aróm a na umožnenie ich skladovania. Okrem toho prítomnosť prídavných látok vo arómach nesmie zavádzať spotrebiteľov alebo predstavovať riziko pre ich zdravie. Ak má prítomnosť prídavnej látky v potravine, ako dôsledok prídavku aróm, technologickú funkciu v potravine, má sa posudzovať ako prídavná látka v potravine a nie ako prídavná látka arómy.“;

3. prílohy sa menia a dopĺňajú, ako je stanovené v prílohe tejto smernice.

Článok 2

1. Komisia a Európsky úrad pre bezpečnosť potravín prehodnotia do 1. júla 2004 podmienky na použitie prídavných látok E 214 až E 219.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 237, 28. 8. 1997, s. 18. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2000/443/ES (Ú. v. ES L 179, 18. 7. 2000, s. 13).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 230, 19. 8. 1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16. 5. 2003, s. 1).

⁽³⁾ Ú. v. ES 148, 11. 7. 1967, s. 1.

2. Komisia predloží do 27. januára 2006 Európskemu parlamentu a Rade správu o pokroku v prehodnotení prídavných látok. Toto prehodnotenie sa zameria predovšetkým na E 432 až E 436 (polysorbáty), ako aj E 251 a E 252 (dusičnany) a E 249 a E 250 (dusitany).

Článok 3

Smernica 67/427/EHS sa zrušuje.

Článok 4

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou, aby sa:

- schválilo obchodovanie a používanie výrobkov, ktoré sú v súlade s touto smernicou najneskôr do 27. júla 2005,
- zakázalo obchodovanie a používanie výrobkov, ktoré nie sú v súlade s touto smernicou najneskôr do 27. januára 2006; s výrobkami uvedenými na trh alebo označenými do tohto dátumu, ktoré nie sú v súlade s touto smernicou, sa však môže obchodovať do vyčerpania zásob.

Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

2. Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

Článok 5

Táto smernica nadobúda účinnosť v deň jej uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 6

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2003

Za Európsky parlament

predseda

P. COX

Za Radu

predseda

A. MATTEOLI

PRÍLOHA

Prílohy smernice 95/2/ES sa menia a dopĺňajú takto:

1. v prílohe I:

a) poznámka 2 sa nahrádza takto:

„2. Látky uvedené pod číslami E 407, E 407a a E 440 môžu byť štandardizované spolu s cukrami za podmienky, že je to osobitne uvedené pri čísle a označení.“;

b) v zozname prídavných látok:

- celá položka pre E 170 sa nahrádza „E 170 uhličitan vápenatý“,
- v položke pre E 466 sa pridáva názov „celulózová guma“,
- v položke pre E 469, sa pridáva názov „enzymaticky hydrolyzovaná celulózová guma“;

2. v prílohe II:

a) názov „E 170 uhličitan vápnika“ sa v celom nahrádza „E 170 uhličitan vápenatý“;

b) do zoznamu prídavných látok a najvyšších prípustných množstiev týkajúcich sa „kakaových a čokoládových výrobkov“ definovaných v smernici 2000/36/ES sa pridáva nasledovné:

	„E472c estery kyseliny citrónovej s mono- a diglyceridmi mastných kyselín“	nevyhnutné množstvo“
--	--	----------------------

c) do zoznamu prídavných látok a najvyšších prípustných množstiev pre „mrazené a hlboko zmrazené nespracované ovocie spotrebiteľsky balené, chladené nespracované ovocie a zelenina hotové na konzumáciu a spotrebiteľsky balené, nespracované a očistené zemiaky“ sa vkladá nasledovné:

	„E 296 kyselina jablčná“	nevyhnutné množstvo (iba pre očistené zemiaky)“
--	--------------------------	---

d) do zoznamu prídavných látok a najvyšších prípustných množstiev pre „ovocné kompóty“ sa pridáva nasledovné:

	„E 440 pektín E 509 chlorid vápenatý“	nevyhnutné množstvo (iba pre ovocné kompóty iné ako jablkové)“
--	--	--

e) do zoznamu prídavných látok a najvyšších prípustných množstiev pre „Mozarellu a tvaroh“ sa vkladá nasledovné:

	„E 460ii prášková celulóza“	nevyhnutné množstvo (iba strúhaný a krájaný syr)“
--	-----------------------------	---

f) na koniec prílohy sa pridávajú tieto riadky:

„UHT kozie mlieko“	E 331 citrany sodné	4 g/l
gaštany v tekutej forme	E 410 karobová guma E 412 guarová guma E 415 xantánová guma	nevyhnutné množstvo“

3. v prílohe III:

A. časť A sa mení a dopĺňa takto:

a) označenie „Predpečené balené pečivo určené na maloobchodný predaj“ sa nahrádza týmto: „Predpečené balené pečivo určené na maloobchodný predaj a nízkoenergetický chlieb určený na maloobchodný predaj“;

b) na koniec tejto časti sa pridávajú tieto riadky:

„Račie chvosty, varené, a balené marinované varené mäkkýše“	2 000				
Arómy				1 500“	

B. časť C sa mení a dopĺňa takto:

- a) vymazávajú sa nasledovné riadky: Vymazanie E 231 *orto*-fenylfenol a *orto*-fenylfenoxidu sodného nadobudne právoplatnosť hneď ako nadobudnú právoplatnosť požiadavky na označovanie potravín ošetrených týmito látkami na základe právnych predpisov spoločenstva o najvyšších prípustných množstvách pesticídov.

„E 230	bifenyl, difenyl	povrchové ošetrenie citrusového ovocia	70 mg/kg
E 231	<i>orto</i> -fenylfenol (*)	} povrchové ošetrenie citrusového ovocia	12 mg/kg samostatne alebo v kombinácii, vyjadrené ako <i>orto</i> -fenylfenol
E 232	<i>orto</i> -fenylfenoxid sodný (*)		

(*) Vymazanie E 231 *orto*-fenylfenol a *orto*-fenylfenoxidu sodného nadobudne právoplatnosť hneď ako nadobudnú právoplatnosť požiadavky na označovanie potravín ošetrených týmito látkami na základe právnych predpisov spoločenstva o najvyšších prípustných množstvách pesticídov.“

- b) k E 1105 sa pridáva nasledovná potraviná:

		„Vino v súlade s nariadením (ES) č. 1493/1999 (*) a jeho vykonávacím nariadením (ES) č. 1622/2000 (**)	na zreteľ
--	--	--	-----------

(*) Nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú. v. ES L 179, 14. 7. 1999, s. 1). Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1795/2003 (Ú. v. EÚ L 262, 14. 10. 2003, s. 1).

(**) Nariadenie Komisie (ES) č. 1622/2000 z 24. júla 2000, ktoré stanovuje podrobné pravidlá pre uplatnenie nariadenia (ES) č. 1493/1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom a ktoré ustanovuje Zákonník spoločenstva pre vinárske (oenologické) postupy a procesy (Ú. v. ES L 194, 31. 7. 2000, s. 1). Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1410/2003 (Ú. v. EÚ L 201, 8. 8. 2003, s. 9).“

C. časť D sa mení a dopĺňa takto:

- a) na koniec tejto časti sa pridávajú nasledovné potraviny a najvyššie prípustné množstvá:

„E 310	propyl-galát	aromatické oleje	1 000 mg/kg (galáty a BHA, samostatne alebo v kombinácii)
E 311	oktyl-galát		
E 312	dodecyl-galát		
E 320	butylovaný hydroxyanizol (BHA)	arómy iné ako aromatické oleje	100 mg/kg (galáty, samostatne alebo v kombinácii) alebo 200 mg/kg (BHA)“

- b) v zozname potravín, ktoré sa týkajú E 315 a E 316, sa označenie „mäsové polokonzervy a konzervy“ nahrádza týmto: „nakladané mäsové výrobky a konzervované mäsové výrobky“;

4. v prílohe IV:

- a) pridáva sa nasledovná potraviná a najvyššie prípustné množstvo, ktoré sa týkajú E 338 až E 452:

		„arómy	40 g/kg“
--	--	--------	----------

- b) vypúšťa sa nasledovná potraviná a najvyššie prípustné množstvo, ktoré sa týkajú E 338 až E 452:

		„ovocné a hruškové mušty	2 g/l“
--	--	--------------------------	--------

- c) k E 416 sa pridáva nasledovná potraviná a najvyššie prípustné množstvo:

		„arómy	50 g/kg“
--	--	--------	----------

- d) pridávajú sa nasledovné potraviny a najvyššie prípustné množstvá, ktoré sa týkajú E 432 až E 436:

		„arómy, okrem tekutých aróm dymu a aróm na báze korenistých oleoživíc (*)	10 g/kg
		potraviny, ktoré obsahujú tekuté dymové arómy a arómy na báze korenistých oleoživíc	1 g/kg

(*) Korenisté oleoživice sú definované ako extrakty z korenia, z ktorých sa odparením rozpúšťaďla po extrakcii získa prchavý olej a živcovitá hmota z korenia.“

e) pridáva sa nasledovná potravinová látka a najvyššie prípustné množstvo, ktoré sa týkajú E 444:

		„aromatizované alkoholické nápoje so základom s obsahom alkoholu menším ako 15 % obj.“	300 mg/l“
--	--	--	-----------

f) za zoznam potravín a najvyšších prípustných množstiev pre E 535 až E 538 sa vkladá nasledovná položka, ktorá sa týka E 551:

„E 551	oxid kremičitý	arómy	50 g/kg“
--------	----------------	-------	----------

g) k E 900 sa pridáva nasledovná potravinová látka a najvyššie prípustné množstvo:

		„arómy	10 mg/kg“
--	--	--------	-----------

h) v zozname potravín a najvyšších prípustných množstiev pre E 901 až E 904 sa vypúšťa položka: „E 903 vosk karnauba“ a za položku „E 904 šelak“ sa pridáva nasledovná položka, ktorá sa týka E 903:

„E 903	karnaubový vosk	len na poťahovanie: — cukroviniek (vrátane čokolády) — drobného jemného pečiva potáhaného čokoládou — snakov — orechov — kávových zŕn — dietetické potravinové doplnky — čerstvé citrusové plody, melóny, jablká, hrušky, broskyne a ananásy (len na povrchové ošetrenie)	500 mg/kg 1 200 mg/kg (iba pre žuvačky) 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg 200 mg/kg“
--------	-----------------	--	---

i) k E 459 sa pridávajú nasledovné potraviny a najvyššie prípustné množstvá:

		„zapuzdrené arómy v: — aromatizovaných čajoch a aromatizovaných práškových instantných nápojoch — drobného jemného pečiva potáhaného čokoládou	500 mg/l 1 g/kg“
--	--	--	---------------------

j) na koniec prílohy sa pridávajú nasledovné riadky:

„E 907	hydrogenovaný polydec-1-én	na poťahovanie: — cukrových cukroviniek — sušené ovocie	2 g/kg 2 g/kg
E 1505	trietyl-citrát	arómy	3 g/kg zo všetkých zdrojov v potravinách v konzumnej forme alebo pripravených podľa pokynov výrobcu; samostatne alebo v kombinácii. V prípade nápojov, najvyššie prípustné množstvo E 1520 má byť 1 g/l.
E 1517	diacetát glycerolu (diacetín)		
E 1518	triacetát glycerolu (triacetín)		
E 1520	propán-1,2-diol (propylénglykol)		
E 1519	benzylalkohol	arómy pre: — likéry, aromatizované vína, aromatizované nápoje na báze vína a aromatizované koktaily z vínnych výrobkov — cukrovinky vrátane čokolády a jemného pečiva	100 mg/l 250 mg/kg zo všetkých zdrojov v potravinách v konzumnej forme alebo pripravených podľa pokynov výrobcu“

5. v prílohe V:

- a) na koniec prílohy sa pridáva nasledovný riadok:

„E 555	kremičitan draselno-hlinitý	v E 171 oxid titaničitý a E 172 oxidy a hydroxidy železa (max. 90 % vyjadrené na pigment)“
--------	-----------------------------	--

- b) pre E 468 sa pridáva názov „zosieťovaná celulózová guma“;

6. v prílohe VI:

- a) v úvodnej poznámke sa za prvý pododsek pridáva nasledovný pododsek:

„Potraviny a prípravky pre dojčatá a malé deti môžu obsahovať E 1450 škrobový natrium-oktenyl-sukcinát, ktorý pochádza z prídavku vitamínových prípravkov alebo prípravkov polynenasýtených mastných kyselín. Zostatok E 1450 vo výrobku pripravenom na konzum nesmie byť väčší ako 100 mg/kg z vitamínových prípravkov a 1 000 mg/kg z prípravkov polynenasýtených mastných kyselín.“;

- b) v časti 4:

— sa názov nahrádza takto:

„POTRAVINÁRSKE PRÍDAVNÉ LÁTKY V DIETETICKÝCH POTRAVINÁCH PRE DOJČATÁ A MALÉ DETI PRE OSOBITNÉ MEDICÍNSKE ÚČELY PODĽA SMERNICE 1999/21/ES (*)

(*) Smernica Komisie 1999/21/ES z 25. marca 1999 o dietetických potravinách pre osobitné medicínske účely (Ú. v. ES L 91, 7. 4. 1999, s. 29).“

— do tabuľky sa pridáva nasledovné:

„E 472c	estery kyseliny citrónovej s mono- a diglyceridmi mastných kyselín	7,5 g/l predávané ako prášok 9 g/l predávané ako tekutina	od narodenia“
---------	--	--	---------------